

フランス語スキル(口語翻訳演習) 2018 年 秋学期 水曜 2 限

担当：余語毅憲

科目概要

本講義では、我々日本人が最も苦手とする「聞く」能力を中心にしながら、「読む」「書く」「話す」といった能力も並行して訓練します。なお、ペア／グループ・ワークを導入しながら授業を進めます。

主題と目標／授業の手法など

- 1) ラジオやテレビなどの内容が大まかに理解でき、かつ簡単なコメントを付け加えることができる。
- 2) 自分に身近な話題や関心事について、やや専門的な事柄も含めて、簡潔にフランス語で表現できる。

教材・参考文献

講義の題材は、TV5monde の « Apprendre le français » や RFI の « Apprendre et enseigner le français » などから、時事的なニュース・テーマを適宜にピックアップして使用します。

具体的には、同じ話題やテーマを扱った一分半ほどのニュース音声を数本用いての聴き比べや、テキストのレジュメ、ディクテ、シャドウイングなどを行うことで、フランス語の能力を総合的に鍛えていこうと考えています。

提出課題・試験・成績評価の方法など

- 1) 授業冒頭に行う単語テスト：30 %
- 2) 期末試験：70%